



# HEIZLÜFTER

2000 Watt

---

HL 2005

Sicherheitshinweise &  
Bedienungsanleitung





Sehr geehrter NABO-Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von NABO entschieden haben.

Unsere Produkte sind so konzipiert, dass sie auch in der Topausstattung kinderleicht zu bedienen sind. Wir arbeiten kontinuierlich daran, die Qualität unserer Produkte auf höchstem Niveau zu halten und stetig zu verbessern.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem NABO-Produkt.

Mit freundlichen Grüßen,  
Ihr NABO-Sales-Team

Sollte das Produkt nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den NABO-Kundendienst unter: [https://www.nabo.at/reklamation/rma\\_tool/](https://www.nabo.at/reklamation/rma_tool/)

Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gerne, eventuelle Probleme zu lösen.

Um die Leistung unserer Produkte zu verbessern, nehmen wir regelmäßige Aktualisierungen vor. Änderungen vorbehalten!

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für zukünftiges Nachschlagen an einem sicheren Ort auf. Sollten Sie dieses Gerät an Dritte weitergeben, dann muss diese Bedienungsanleitung mit übergeben werden.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung entstanden sind.

## **Inhaltsverzeichnis**

<b>1. Sicherheitshinweise</b>	<b>6</b>
1.1 Verwendungsort	6
1.2 Anschluss	7
1.3 Anwendung des Heizlüfters	7
1.4 Überhitzungsschutz	8
1.5 Kippschalter	8
1.6 Vor der ersten Inbetriebnahme	8
1.7 Nach dem Betrieb des Heizlüfters	8
1.8 Reinigung und Pflege	9
1.9 Lagerung des Geräts	9
<b>2. Lieferumfang</b>	<b>9</b>
<b>3. Technische Daten</b>	<b>9</b>
<b>4. Produktbeschreibung</b>	<b>9</b>
<b>5. Bedienung</b>	<b>10</b>
<b>6. Konformität</b>	<b>10</b>
<b>7. Entsorgung</b>	<b>11</b>



## 1. Sicherheitshinweise

- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie den Heizlüfter verwenden.
- Der Heizlüfter ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Um Erstickungsgefahr für Kleinkinder zu vermeiden, entfernen und entsorgen Sie die Schutzabdeckung vom Netzstecker des Heizlüfters sowie sämtliches Verpackungsmaterial und Werbeetiketten.

### 1.1 Verwendungsort

- Benutzen Sie die Griffe, wenn Sie den Heizlüfter bewegen.
- Transportieren Sie den Heizlüfter nicht während des Betriebs.
- Stellen Sie vor dem Umstellen sicher, dass der Heizlüfter ausgeschaltet und abgekühlt ist.
- Nicht in Bereichen verwenden, in denen Benzin, Farbe oder andere entzündliche Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden.
- Halten Sie den Heizlüfter von Badewannen und anderen Wasserbehältern fern.

**ACHTUNG** – Betreiben Sie den Heizlüfter nur in aufrechter Position.

**WARNUNG** – Der Heizlüfter darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.

**WARNUNG** – Verwenden Sie den Heizlüfter nicht in der Nähe eines Bads, einer Dusche oder eines Schwimmbads.

**WARNUNG** – Um Überhitzung zu vermeiden, darf der Heizlüfter nicht verdeckt werden.



**WARNUNG**  
Nicht abdecken

**WARNUNG** – Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen mit einer Fläche von weniger als 4 m<sup>2</sup>.

**WARNUNG** – Benutzen Sie diesen Heizer nicht in kleinen Räumlichkeiten, wenn sich Personen darin befinden, die nicht in der Lage sind, ihn aus eigener Kraft zu verlassen, es sei denn, ein/-e ständige/-r Betreuer/-in ist anwesend.

**WARNUNG** – Dieses Produkt muss an eine geerdete Steckdose mit 220–240V Wechselstrom und 50/60Hz angeschlossen werden.

**WARNUNG** – Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht, wenn es heruntergefallen ist.

**WARNUNG** – Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Anzeichen von Beschädigungen aufweist.

**WARNUNG** – Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichenden Erfahrungen oder Kenntnissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder haben von ihr Anleitungen zur Benutzung des Heizlüfters erhalten.

**WARNUNG** – Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie einen Mindestabstand von 1 Meter vom Luftauslass zu Textilien, Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien ein.

**WARNUNG** – Um sicherzustellen, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen, sind diese zu beaufsichtigen.

**WARNUNG** – Lassen Sie den Heizlüfter niemals unbeaufsichtigt.

## 1.2 Anschluss

- Schalten Sie den Heizlüfter vor dem Einstecken oder Herausziehen des Steckers aus und schalten Sie die Steckdose aus. Ziehen Sie den Stecker immer am oberen Ende fest. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
- Betreiben Sie den Heizlüfter nicht mit beschädigtem Netzkabel oder Stecker, wenn der Heizlüfter eine Fehlfunktion aufweist, heruntergefallen ist oder anderweitig beschädigt wurde. Senden Sie den Heizlüfter zur Überprüfung an einen autorisierten Kundendienst.
- Wenn das Netzkabel beschädigt wurde, muss es entweder vom Hersteller, einem autorisierten Servicecenter oder ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um Gefahren vorzubeugen.
- Stecken Sie das Gerät nicht mit nassen Händen in die Steckdose.
- Halten Sie das Netzkabel von befahrenen Bereichen fern, um Stolperfallen zu vermeiden.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter Teppichen und decken Sie es nicht mit brennbarem Material wie z. B. Läufern ab.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht mit dem Heizkörper in Berührung kommt. Wickeln Sie das Netzkabel vor der ersten Inbetriebnahme vollständig ab.
- Verdrehen oder knicken Sie das Netzkabel nicht, da dies die Isolierung schwächen oder beschädigen kann.
- Die Verwendung von Verlängerungskabeln wird nicht empfohlen. Wenn dies nicht vermieden werden kann, befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers, die dem Verlängerungskabel beiliegen. Achten Sie darauf, die auf dem Verlängerungskabel angegebenen Nennwerte nicht zu überschreiten.

## 1.3 Anwendung des Heizlüfters

- Verwenden Sie den Heizlüfter nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Benutzung ist vom Hersteller nicht empfohlen, da sie zu Brand, elektrischem Schock oder zu Personenverletzungen führen kann.
- Der Heizlüfter erhitzt sich während des Betriebs. Um Verbrennungen zu vermeiden, vermeiden Sie den Kontakt freiliegender Haut mit heißen Oberflächen.
- Führen Sie keine Fremdkörper in Lüftungs- oder Luftauslassöffnungen ein, da dies einen Stromschlag, Feuer oder Schäden am Heizlüfter verursachen kann.
- Um Brandgefahr zu vermeiden, lassen Sie den Heizlüfter während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt, insbesondere nicht in Anwesenheit von Kindern oder Haustieren. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht verwenden.
- Benutzen Sie den Heizlüfter nicht zum Trocknen von Kleidung.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, berühren Sie den Heizlüfter nicht mit feuchten oder nassen Körperteilen.
- Benutzen Sie den Heizlüfter nicht in Verbindung mit einem Gerät zum automatischen Einschalten des Heizlüfters. Missachtung kann zu Brand führen, wenn der Heizlüfter abgedeckt oder nicht ordnungsgemäß aufgestellt ist.
- Um eine Überlastung des Stromkreises bei der Verwendung des Heizlüfters zu vermeiden, schließen Sie kein anderes Produkt mit hoher Wattzahl an denselben Stromkreis an. Stellen Sie sicher, dass Ihre Steckdosenspannung und -frequenz 220V-240V, 50-60Hz, entspricht.
- Für zusätzlichen Schutz bei der Verwendung dieses Produkts können Sie einen Fehlerstrom-

Schutzschalter installieren. Für den Einbau in den Stromkreis, der den Heizlüfter mit Strom versorgt, wird ein Fehlerstrom-Schutzschalter mit einem Nennfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA empfohlen. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektroinstallateur.

#### 1.4 Überhitzungsschutz

- Der Heizlüfter verfügt über einen Überhitzungsschutz, der das Gerät bei Überhitzung abschaltet. Falls der Heizlüfter nicht mehr funktioniert:
  1. Schalten Sie den Heizlüfter aus und überprüfen Sie die Luftein- und -auslässe auf Verstopfungen.
  2. Ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie ca. 30 Minuten, bis das Gerät abgekühlt ist.
  3. Wenn das Gerät nicht wieder startet, hat die permanente Thermosicherung ausgelöst, und das Gerät funktioniert nicht. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu bedienen, da der Überhitzungsschutz nicht vom Benutzer zurückgesetzt werden kann. Öffnen Sie das Gerät nicht und ruhen Sie sich nicht aus. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Gerät.

#### 1.5 Kippschalter

Der Heizlüfter verfügt über einen Kippschalter und kann nur in aufrechter Position betrieben werden. Wenn das Gerät gekippt oder umgestoßen wird, wird die Stromzufuhr automatisch unterbrochen. Nach dem Aufrichten funktioniert der Heizlüfter wieder normal.

#### 1.6 Vor der ersten Inbetriebnahme

- Entfernen Sie die gesamte Verpackung und das gesamte Werbematerial.
- Wickeln Sie das Kabel vollständig ab und stellen Sie den Heizlüfter auf eine feste, ebene Fläche in stabiler, aufrechter Position.
- Überprüfen Sie die Luftein- und -auslässe visuell auf Verstopfungen.
- Der Heizlüfter verfügt über einen Kippschalter und kann nur in aufrechter Position betrieben werden. Wenn das Gerät gekippt oder umgestoßen wird, wird die Stromzufuhr automatisch unterbrochen. Nach dem Aufrichten funktioniert der Heizlüfter wieder normal.

**Hinweis** – Bei der ersten Inbetriebnahme kann ein leichter Geruch auftreten. Dies ist während der Einlaufzeit oder nach längerer Lagerung normal. Stellen Sie sicher, dass sich der Heizlüfter an einem gut belüfteten Ort befindet, und lassen Sie es laufen, bis der Geruch verschwunden ist.

#### 1.7 Nach dem Betrieb des Heizlüfters

- Im Heizlüfter befinden sich keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Wartungsarbeiten mit Ausnahme der Reinigung dürfen nur von einem autorisierten Servicetechniker durchgeführt werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn der Heizlüfter nicht in Betrieb ist.
- Um den Heizlüfter vom Stromnetz zu trennen, stellen Sie die Regler auf Aus und ziehen dann den Stecker aus der Steckdose.
- Heben Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Eine häufige Ursache für Überhitzung sind Staub- oder Flusenablagerungen im Heizlüfter. Stellen Sie sicher, dass diese Ablagerungen regelmäßig



entfernt werden, indem Sie den Heizlüfter vom Stromnetz trennen und die Lüftungsschlitze und -gitter absaugen.

### 1.8 Reinigung und Pflege

1. Schalten Sie den Heizlüfter aus, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
2. Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie es ca. 30 Minuten abkühlen.
3. Wischen Sie die Außenseite des Heizlüfters vorsichtig mit einem weichen, feuchten Tuch ab und trocknen Sie es anschließend gründlich mit einem trockenen Tuch ab.

**Hinweis** – Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder den Heizlüfter nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und gießen Sie auch kein Wasser oder andere Flüssigkeiten über den Heizlüfter.

- Mit der Zeit kann sich Staub ansammeln. Dieser lässt sich mit einem feuchten Tuch abwischen oder mit dem Bürstenaufsatz Ihres Staubsaugers entfernen.
- Stellen Sie sicher, dass der Heizlüfter trocken ist, bevor Sie es wieder an die Steckdose anschließen.
- Alle anderen Wartungsarbeiten sollten von einem autorisierten Servicetechniker durchgeführt werden.

### 1.9 Lagerung des Geräts

- Lagern Sie den Heizlüfter nur, nachdem er vollständig abgekühlt ist.
- Lagern Sie den Heizlüfter bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen Ort.

## 2. Lieferumfang

1x Produkt

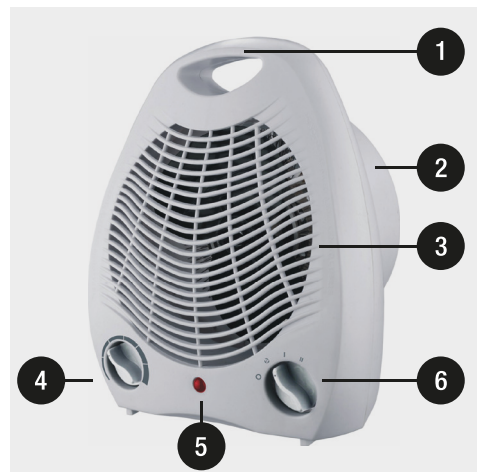
## 3. Technische Daten

Stromversorgung: 220 - 240V ~, 50/60 Hz

Leistung: 1000 / 1800-2000 W

Geeignete Fläche: 15 bis 20 m<sup>2</sup>

## 4. Produktbeschreibung



1. Tragegriff
2. Hinteres Gehäuse
3. Vorderes Gehäuse
4. Thermostat
5. Kontrollleuchte
6. Drehschalter

## 5. Bedienung

1. Schließen Sie das Gerät an eine Netzsteckdose mit 230 V Wechselspannung bei 50 Hz an.
2. Der Heizlüfter ist mit einem Drehschalter mit 4 Positionen ausgestattet.
  - Aus
  - 🌀 Kalte Luft ausgeben
    - I Heizen bei halber Leistung (1000W)
    - II Heizen bei voller Leistung (1800-2000W)
3. Stellen Sie den Drehknopf zum schnellen Aufwärmen eines Raums auf das Maximum ein. Sobald der Raum angenehm warm ist, wählen Sie eine geringere Einstellung, damit der Stromverbrauch reduziert und der Raum nicht zu warm wird.
4. Sobald der Raum die erforderliche Temperatur erreicht hat, drehen Sie das Thermostat langsam gegen den Uhrzeigersinn exakt an die Stelle, an der sich das Gerät ausschaltet, und nicht darüber hinaus. Die auf diese Weise über das Thermostat eingestellte Temperatur wird automatisch reguliert und gehalten. Das Thermostat hält die Temperatur nun durch abwechselndes Ein- und Ausschalten des Heizlüfters. An besonders kalten Tagen genügt die geringe Leistungseinstellung möglicherweise nicht. Wählen Sie in diesem Fall eine höhere Einstellung.
5. Lassen Sie das Gerät vor dem Ausschalten 5 bis 10 Sekunden im kühlen Zustand laufen.

## 6. Konformität

Hiermit erklärt die baytronic Handels GmbH, dass sich das Gerät NABO HL 2005 in Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen befindet: Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, EMV-Richtlinie 2014/30/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG und RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.



Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: <https://content.nabo.at>

### Importeur / Hersteller

baytronic Handels GmbH  
Harterfeldweg 4, A-4481 Asten  
[marketing@nabo.at](mailto:marketing@nabo.at)

## 7. Entsorgung



**DE |** Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie kleine Elektroaltgeräte mit einer Kantenlänge bis zu 25 cm bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m<sup>2</sup> oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m<sup>2</sup>, die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgeben. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.



**AT |** Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie Elektroaltgeräte beim Kauf eines neuen Geräts der gleichen Art und mit derselben Funktion bei einem stationären Händler unentgeltlich zurückgeben. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

Das Gerät kann Stoffe enthalten, die bei falscher Entsorgung Umwelt und menschliche Gesundheit gefährden können. Das Materialrecycling hilft, Abfall zu reduzieren und Ressourcen zu schonen. Durch die getrennte Sammlung von Altgeräten und deren Recycling tragen Sie zur Vermeidung negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei.



nabo.at  
nabo.electronics

Stand 06.2025 | Technische Änderungen, Satz & Druckfehler vorbehalten.